

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، آلی
ایلی (۲۵) غروشدر .
ممالك اجنیه ده سنه لکی (۱۷)، آلی
ایلی (۹) قرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائرة مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشیندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ابدلین یازیلرا حاده
اولونماز .

المجله

۱۳۳۰

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

صاحب و مدیر مسئول
اشرف ادیب

باش محرر
محمد طاکف

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۳۱۷

۲۱ محرم ۱۳۳۳

پنجشنبه

۲۷ تشرين ثانی ۱۳۳۰

جلد ۱۳

اخطارات

رساله مزدن آلتدینی کوسترملک شرطیه
بتون یازیلر هر هانکی برغزته طرفندن
اقتباس اولونه بیلیر .

§

مکتوبلرک، امضالری واضح و اونا قوولی
اولسی و آبونه صره نومروسق هتوی
بولونسی لازمدر .

§

ممالك اجنیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرالسزجه ده یازلسی رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی زمان ته یه دائر اولدیغناک
واضحاً بیلدیرلسی رجا اولنور .

پریوزنده کی عموم مسلمانلره بیاننامه

اعظم علمای اسلامیة دین مجاهد شہر استاذ فاضل شیخ عبدالعزیز چویش
حضرتی طرفندن تحریر ہو پورولوب بوتون عالم اسلامده داہیدیلقدہ اولان
مربجه بیاننامہ نیک ترجمہ سیدر :

بسم الله الرحمن الرحيم

واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا... قاتلوهم يعذبهم الله
بأيديكم ويخزهم وينصركم عليهم ويشف صدور قوم مؤمنين
ويذهب غيظ قلوبهم .

ای مؤمنلر ،

جهاد اکبرله امر اولوندیکیز ؛ نرہده او معظم کتله لکیز ؟ .
کفارہ قارش یورومک ایچون عموماً چاغیریلدیکیز ؛ نرہده غازیلرکیز ؟ .
یوللرکیز کسبلمش . تهلکهلر هر طرفدن سزی صارمشکن حالا
نه بکلیورسکیز ؟ . ایشته قبله کاه موحدین اولان بیت الله الحرام ؛ ایشته
میلیونلرجه مسلمانلرک کوز بیک اولان روضه پاک محمد . . . شاید
حیاتکیزه ضعف طاری اولور ، سسلرکیز قیصیلیر ، جهانلری طولدیران
نورلرکیز سوزسه بو مقدس مقاملرک نه حاله کله جکفی هیچ
دوشوندیکیزی ؟ .

صلیب اطرافنده طوپلاران ملتلی قوم ییغینلری کبی چوق
کوردرک اولنره قارش کندی کیزی قوتکیزه رغماً ضعیف ، کثرتکیزه
رغماً آزمی صانیورسکیز ؛ اولنر سزه نه قدر انتزیه لرده بولوندیلرده
سز کندی کیزی قورو به مادیکیز . نه قدر مملکتلرکیزی پارچه لادیلرده
هیچ مدافعه یه قوشمادیکیز . نه قدر یوردلرکیزی چکنه دیلرده هیچ
بر آچی طویمادیکیز . نه قدر دینکیزه تعرضده بولوندیلرده هیچ بر
جهادده بولونمادیکیز .

اولنر ، او باربار انفکلیزلر ، وحشی روسلر ، متفحش فرانسلر
نه قدر یوردلرکیزه حاکیت بایراقلری دیکدیبلر ؛ نه قدر یاقه کزدن ،
پاچه کزدن طوته رقی سزی سورکلدیبلر ؛ سوکراده ذلت و مسکنت حفره لرینه
آتمقدن ذره قدر چکنمادیبلر ؛ نهایت مملکتلرکیزی یغما ، ناموسلرکیزی
پایمال ، هر یرده کی حقوقکیزی ده سلب ایتدیبلر .

ایشته دیار هند ، ایشته جزائرک اسارتزده بلده لری ، ایشته
بالقانلرک یتیم ولایتلری ، ایشته روسیه نیک ظلمی آلتنده ایکلین
قطعه لر . . . بر زمانلر توحیدک شعله کاهی اولان جامهلردن ، انوار
اسلامیه نیک مشرقی اولان منبرلردن بوکون معمور قلالمش تک بر مسجد ،
یقلمامش تک بر منبر بوله بیلمیسکیز ؟ خایر ، خایر ! اهل
کفر هپ اومسجدلری شرکه مقر اتخاذایتدیبلر ، اومنبرلره پاپاسلری
اوطورتدیبلر ، اومناره لره چا کگری طاقدیبلر .

کیدیکیز ، بولنره بکیزر مملکتلری کزیکیز ؛ اورادهده کوره جککیز
هپ بوبله فجیع هائللر ، آجیقلی فغانلردر ؛ اوزاقلره کیتیمه یه ،
دنیا ایله علاقه لری قالمایان ملتلردن مثال کتیرمه یه حاجت یوق . ایشته
کندی مملکتلرکیزده او کافرلرک باشکیزه کتیردکاری مصیبتلری
کور یوردسکیز ؛ برر برر بوتون اسلام دولتلری محو ایتدیبلر . بوکون
دولت عثمانیه دن باشقه دین مینک استادکاهی اوله جق هیچ برسلطنت
قالمادی ؛ نرہده او آسیانک اسلام دولتلری ؛ نرہده اودینک حامیلری
اولان آفریقا سلطانلری ؛ هپ اوسلطنتلر منقرض اولدی . بوتون
او امرا ، بوتون او پادشاهلر ذلیل اولدی . بوکون اونلرک ییقای
خراهلرندن ، سیلنوب کیتمش اثرلرندن باشقه نه کور بورز ؛ یالکیز
اوتده بریده برطاقم پریشان ، مسکین امتلرک ؛ اوزرلرینه صولت
اولونیورده مدافعه یه مقتدر اولمایورلر ، کوزلری اوکنده هرکون
درلو درلو انتزیه لر چوریلدیورده او درین اویقودن باشلری قالدیر .
میورلر ، بوتون ماملکاری غصب اولونیورده هیچ برسس چیقارمیورلر ؛
سبحان الله ! لاحول ولا قوة الا بالله ؛ بولنر او دنیالری فتح ایدن
غازیلرک ، بحر محیط اطلاسیدن چینه قدر سلطنتلری امتداد ایدن
او قهرمانلرک سلاله سندن دکلرک درلر ؛ قراللرک ، امپراطورلرک تاج
وتختلرینه وارث اولان ؛ بویوک بویوک اردولرله سلطنتلری ده ویرن ؛
اوروپانک شرقنده ، غربنده کلمه اللهی اعلا ایدن او بویوک اجداده بولنرک
هیچ برنسبتلری یوقی در ؛ بولنر ، ایکی یوزسنه دن بری اهل صلیب هجوملری
دفع ایدن او شجیع مجاهدلرک اولادلری دکلرک در ؛ او مجاهدلرک ؛ یوزلرجه
سنه اوغراشدقلری حالده هیچ بر زمان قوتلرینه خلل طاری اولمادی ،
قلنجلری قینه کیرمدی ؛ هیچ بر زمان وحدتلری تفرقه یوزی
کورمدی ، سنجاقلری سر نکون اولمادی ؛ لکن اولنر بسالته ،
شجاعته ممتاز ایدیلر ؛ الله یولنده جهادلرنده ثابتقدم ایدیلر . اللهده
نعمتلیری اولنلردن اسیرکمدی ، فضل سبحانیسیله اناری مظفر
ایلدی ، هیچ بر زمان قتالی آجیسنی طامادیبلر . والله ذوالفضل العظیم .
ای اهل توحید ؛ ای بوشانل تاریمک صاحبیلری ؛ اکر جنق
ایسته یورسه کز ایشته قبولری آجیقدر ؛ ایچنده لطیف لطیف نهرلر
اقیور ، بر طراوت اغاجلرینک کولککلری اوزانوب کیدیور ، لذیذ میوه لری
دالارندن صارقیور . بوتون بونعم الهیه قلنجلرک کولککلری آلتنده در ؛
یوق . اکر دنیایی ایسته یورسه کز امین اولکیزکه همتی قصر ایدن ،
فدا کارلق کوسترمه ین ، ذات و مسکنت ایچنده حیاتی سورو کلیوبده
نفسلری ، وطنلری دشمنک هجومندن مدافعه یه مقتدر اولمایانلر هیچ
بر زمان ذلت و اسارتدن قورتولمازلر ، فلاح و سعادت یوزی کورمزلر .
سلاحی الکزدن بر اقدقدن ، جهاد میدانلری ترک ایتدکدن

بر وضعیت ایله قونفرانس ویردیلر . لسان عربی ایله ایراد بویورولان بوقونفرانس حزب الوطنی محررلرندن رفیق محیمز عمر رضا بك طرفندن ترکیه ترجمه ایدیلدی . جماعت طرفندن بك جوق آلفیشلره مظهر اولان بومهم قونفرانسك نقاط اساسیه سنك بوتور اخوان دینه تبلیغی متحتم بر وظیفه در :

•••

« بوراده قونفرانس ویرمکه شرفیاب اولمهم ایچون وقوع بولان دعوتدن طولانی مدافعه ملیه جسیته تشکر ایدرم . فقط لسان تورکی ایله سوله به مدیکمدن متأسفم . چونکه انگلیز بولسانی مصرده تعاملی اختیاری قلمق و امتحانلرده نظر اعتباره آلامق ایله اولدردیلر . عربی زمانده حاضر ونك اکثریسی لسان عربی بی مکتبلرده سنه لرحه تحصیل ایتدکارینه رغماً سوزلری ا کلابه به جقلرندن متأسفم . فرانسه ترجمه سولکلکم ممکن ایهده ، بزمه محاربه ایدن بر اسلام دشمنی لسانك بومبجل اجتماعده واسطه تبلیغ اتخاذه و جدانم راضی اولمایور . بناء علیه لغت قرآن اولان وبتون ملل اسلامیة نك لغت رسمیه سی اولمق ایجاب ایدن لغت عربیه بی ترجیح ایدیورم .

بحث ایدم جکم موضوع بتون مسلمانلره شامل اولدیغندن و انك نقطه نظرنده هیچ بر عنصر و قومیت آره سنده بر فرق اولمیدیغندن بر مصرلی صفتیه ده کل ، بر مسلمان صفتیه اداره کلام ایدم جکم . شونی ده علاوه ایدم که « اتحاد اسلام » حقنه ، اوهر مسلمانك دیگر مسلمانان قارشى هانکی عرقه ، هاییکی ملت منسوب هانکی لسان ایله متکلم اولورسه اولسون ، حس ایتدیکی علوی احتیاسه دائر بعض بیاناتده بولونه جقسم و بویاتانم اسلام مملکتلرنده ، باخصوص افریقای شمالیه ، طرابلس ، تونس ، جزائر و فلسطیه اجرا ایتدیکم متعدد سیاحتلرده رأى العین اولان مشاهدات و احتیاساته مستددر . بن هر نویه کیتدمسه کندی عاداتا عائلهم ، قرداشلرم و آرقداشلرم آره سنده کوردم . سانکه مملکتلرندن اوزاقلاشامشم . هر یرده اوزون بر سفردن عودت ایدن بر قردهش کی استقبال ایدیور ایدم .

فی الواقع اسلام مملکتلری کز مهینلر هر زرده اولورسه اولسون مسلمانلری بر لرینه جذب ایدن بوقوتدن خبر دار اوله مالزلر . باخصوص دار الخلافیه قارشى بسله ن احتیاسات عالییه بی الحق او اوزاق اسلام یوردلری زیارت ایدنلر بیلرلر و تقدیر ایدرلر .

جزائر اولان سیاحتلرمک بر پشده قبائل طاغلرنده کشت و کذاره جیقمش ، بو طاغلرک تپه سنده تأیس ایدیلن بر قریه اوشامش ایدم . بوکویک اهالیسی نه کورور کورمز ، مصرلی بر دینداشلری نك کندیلری زیارت ایچون کلدیکنه واقف اولور اولماز همان استقباله قوشمش ، کمال صفوت و صمیمیتله تبرکات الربی اویمکه باشلامشلردی . بکا قارشى بودرجه متحتم اولان او قرداشلرک

صوکره عاقبتکزه نه اولدی کوردیکز . اوت کوردیکز که : اهل صلیب سنز کوله لر حالته صوقدی ، قاش تداول ایدر کی سنز چو یروب اویردی ، حیوان کی سنز تسخیر ایتدی . کوردیکز که : پادشاهلر کزی نصل محو ایتدیلر ، مملکتلر کزی نصل چکنه دیلر . اشراف کزی نصل قهر ایتدیلر ، محرملر کزی نصل مباح قیلدیلر . کوردیکز که : سنزک مقدراتکزه نصل حاکم اولدیلر ، اسلافکزک متروکاته نصل قوندیلر ! ایشته بوکون الله سنز قدرت بخش ایتدی ، اونلرک بویونلری سنزک الارکزه کچیردی ؛ صاقین بر اقامیه سکز . الله اونلرک مزارلری حاضر لادی ، صاقین کوممده ن قاجرمایه سکز . هر طرفدن اونلره هجوم ایدیکز ! بتون دنیایی آتیرکزه ، عسکرلرکزه طولور وروکز . بومبارله قیامتلی قویاریکز . قلنجلره اوکافرلری طوغرایکز ، هر طرفده بوصول قورورکز . صوکره اونلری زرده بولورسه کز محاصره ایدیکز . طویلرکزک آتشنه قارشى اونلری اودون کسکن قلنجلرکزه وجودلری قین یاییکز .

ایشته امیر المؤمنین ، خلیفه رسول رب العالمینک فرمان هابونلری بودر : جهاد ، دائماً جهاد . جناب حق شهیدلرکزه جنت ، صاغ قالانلرکزه نصره ، عزت وعد بویوردی .

(فقساتلورهم یعد بهم الله یا بدیکم و یخزم و ینصرکم هلیم و یشن صدور قوم مؤمنین و یذهب غیظ قلوبهم . = سنز اونلره قتال ایدیکز که الله اونلری سنزک الارکزه تعذیب ایلسون ، اونلری حیل و سنز اونلره منصور ایتسون ، مؤمن اولان مسلمانلرکده صدرلرینه شفا و یرره رک قلبلرنده کی غیظی کیدرسون .) (ان الله اشتری من المؤمنین انفسهم و اموالهم بان لهم الجنة یقاتلون فی سبیل الله فیقتلون و یقتلون و عدا علیه حقاً فی التوراة و الانجیل و القرآن و من اوفی بعهده من الله فاستبشروا بیعکم الذی بايعتم به و ذلك هو الفوز العظيم . = الله مؤمنلردن کندیلرینه جنتی احسان ایتک اوزره نفسلری و ماللری صاتین آلمشدر . او مؤمنلر که الله یولنده جهاد ایدرلر ، اولدورورلر . شهید اولورلر ؛ الله اوزرنده تورانده ، انجیلده ، قرآنده بیان ایدیش بر وعد حقددر . عجبا الله یهن زیاده و عیدنه وفا ایدن کیم واردر ؟ اوله ایه کیریشدیکز بو آلیش و یریش ایله مزده لکنکز . فوز عظیم ایشته بودر .

اتحاد اسلام

جمعه کیجه سی تپه باشی تیار و سنده الک بیوک مجاهدین اسلامیة دن مصر حزب الوطنی رئیس محترمی محمد فرید بك افندی حضرتلری « اتحاد اسلام » حقنده مهم بر قونفرانس ویرمشلردر . تیار و لبالب طولو ایدی . قونفرانسه ساعت سکز بچقده باشلاندی . فرید بك افندی حاضر ون طرفندن حار و سوره کلی آلفیشلر ایله استقبال ایدیلدی . فرید بك افندی بلیغ بر لسان ، سلیس بر افاده ، سربست